

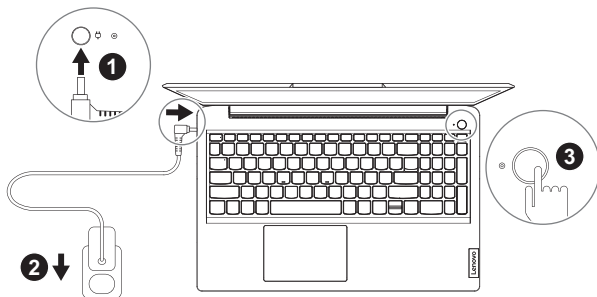
**IdeaPad 3, IdeaPad 3i
IdeaPad Slim 3, IdeaPad Slim 3i series**

Lenovo



Get it started

Начало работы | Початок роботи | Kullanmaya başlama | תחילת העבודה



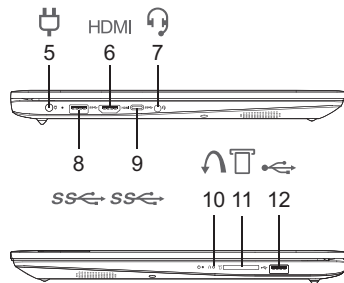
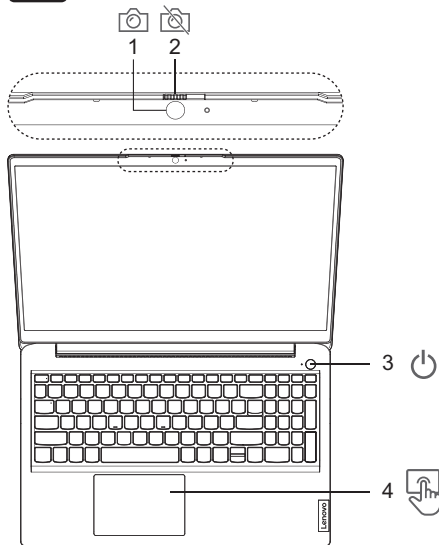
i The illustrations are for your reference. | Рисунки приведены в справочных целях. | Зображення наведено для довідки. | Şekiller referans amaçlıdır. | האיורים נועדו לשמש כדוגמה.

* For selected models | В некоторых моделях | Для выбранных моделей | Seçili modeller için | בדגמים נבחרים



Overview

Обзор | Örgya | Genel bakış | סקירה כללית



Scan the *User Guide* QR code to see the USB transfer rate. | Просканируйте QR-код *Руководства пользователя*, чтобы узнать скорость передачи через интерфейс USB. | Відскануйте QR-код *Посібника користувача*, щоб переглянути швидкість передавання даних за допомогою USB. | USB aktarım hızını görmek için *Kullanma Kılavuzu* QR kodunu tarayın. | סרוקו את קוד ה-QR של המדריך למשתמש כדי להציג את קצב ההעברה של ה-USB.

①		Camera / Камера / Камера / Kamera / מצלמה
②		Camera cover slider / Ползунок шторки камеры / Шторка камери / Kamera karağı kaydırıcısı / פס גלילה של מכסה המצלמה
③		Power button/Finger print reader* / Кнопка питания/устройство распознавания отпечатков пальцев* / Кнопка живлення/сканер відбитків пальців* / Güç düğmesi/ מתג הפעלה/קורא טביעת אצבעות*
④		Touchpad / Сенсорная панель / Сенсорна панель / Dokunmaya duyarlı tablet / משטח מגע
⑤		Power connector / Разъем питания / Роз'єм живлення / Güç bağılacı / מחבר חשמל
⑥	HDMI	HDMI™ connector / Разъем HDMI™ / Роз'єм HDMI™ / HDMI™ bağılacı / HDMI™ מחבר
⑦		Combo audio jack / Комбинированный аудиоразъем / Комбіноване гніздо для навушників / Birleşik ses girişi / שקע שמע משולב
⑧		USB (3.2 Gen 1) Type-A connector / Разъем USB (3.2 Gen 1) Type-A / Роз'єм USB (3.2 Gen 1) Type-A / USB (3.2 Gen 1) Type-A bağılacı / USB (3.2 Gen 1) Type-A מחבר
⑨		USB-C® connector / Разъем USB-C® / Роз'єм USB-C® / USB-C® bağılacı / USB-C® מחבר
⑩		Novo button / Кнопка Novo / Кнопка Novo / Novo düğmesi / Novo לחצן
⑪		SD card slot / Гнездо для карты SD / Роз'єм для SD-карток / SD kart yuvası / SD כרטיס חריץ
⑫		USB 2.0 connector / Разъем USB 2.0 / Роз'єм USB 2.0 / USB 2.0 bağılacı / USB 2.0 מחבר

For Barcode Position Only

Printed in China

PN: SP41D21142

Specific absorption rate (SAR)

YOUR DEVICE MEETS INTERNATIONAL GUIDELINES FOR EXPOSURE TO RADIO WAVES.

Your device is a radio transmitter and receiver. It is designed not to exceed the limits for exposure to radio waves (radio frequency electromagnetic fields) recommended by international guidelines. The guidelines were developed by an independent scientific organization (ICNIRP) and include a substantial safety margin designed to assure the safety of all persons, regardless of age and health.

The radio wave exposure guidelines use a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. Refer to the following for 10g SAR limit and maximum reported SAR values:

Item	Body-worn SAR	Limb SAR
10g SAR limit	2 W/kg	4 W/kg
Maximum SAR with 0 mm separation distance (14-inch models)	0.926 W/kg	0.926 W/kg
Maximum SAR with 0 mm separation distance (15-inch models)	1.108 W/kg	1.108 W/kg
Maximum SAR with 0 mm separation distance (IdeaPad 3 17ADA6)	0.974 W/kg	0.974 W/kg
Maximum SAR with 0 mm separation distance (IdeaPad 3 17ALC6)	1.010 W/kg	1.010 W/kg
Maximum SAR with 0 mm separation distance (IdeaPad 3 17ITL6)	1.064 W/kg	1.064 W/kg

Where possible, your radio device should be used on a table, desk or tray, which also assists ventilation. To limit exposure from radio waves, use the device under good radio signal conditions and keep the antennas furthest from your body and that of other people. Refer to the *User Guide* of your product to view the locations of the antennas. Pregnant women should keep the antennas away from their stomach and adolescences away from their lower abdomen.

Wearers of electronic implant devices (pacemakers, insulin pumps, neurostimulators, etc.) should maintain a distance greater than 15 centimeters between the radio device and the implant device.

Obey all local restrictions when using your device in public areas, such as hospitals, airplanes, or schools.

European Union (EU) / United Kingdom (UK) — Radio Equipment Compliance

Hereby, Lenovo (Singapore) Pte. Ltd., declares that the radio equipment type IdeaPad 3 14ADA6, IdeaPad 3 14ALC6, IdeaPad 3 14ITL6, IdeaPad 3 15ADA6, IdeaPad 3 15ALC6, IdeaPad 3 15ITL6, IdeaPad 3 17ADA6, IdeaPad 3 17ALC6 and IdeaPad 3 17ITL6 are in compliance with Directive 2014/53/EU, as well as UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No. 1206. The full texts of the system declarations of conformity are available at: <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc> for EU

and <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/uk-doc> for UK.

This radio equipment operates with the following frequency bands and maximum radio-frequency power:

Technology	Frequency band [MHz]	Maximum transmit power
WLAN 802.11b/g/n/ax	2400 - 2483.5	< 20 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax	5150 - 5350, 5470 - 5725	< 23 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax	5725 - 5875	< 13.98 dBm
Bluetooth BR/EDR/LE	2400 - 2483.5	< 20 dBm

Usage of this device is limited to indoor use in the WLAN band 5150 – 5350 MHz.

Удельный коэффициент поглощения (SAR)

ВАШЕ УСТРОЙСТВО СООТВЕТСТВУЕТ МЕЖДУНАРОДНЫМ ТРЕБОВАНИЯМ К ВОЗДЕЙСТВИЮ РАДИОЧАСТОТНЫХ ПОЛЕЙ.

Это устройство является приемником и передатчиком радиоволн. Оно разработано таким образом, чтобы не превышать пределы радиоволнового облучения (радиочастотных электромагнитных полей), рекомендованные международными нормами. Эти нормы разработаны независимой научной организацией (ICNIRP) и предусматривают достаточный уровень безопасности, чтобы обеспечить безопасность всех лиц независимо от возраста и состояния здоровья.

В рекомендациях по радиоволновому излучению используется единица измерения, известная как «удельный коэффициент поглощения» (SAR). Ниже приведены предельно допустимые значения SAR для 10 г тканей и максимальные зарегистрированные значения SAR:

Элемент	SAR при ношении на теле	SAR при ношении на конечностях
Предельно допустимое значение SAR на 10 г ткани	2 Вт/кг	4 Вт/кг
Максимальный удельный коэффициент поглощения с зазором 0 мм (14-дюймовые модели)	0,926 Вт/кг	0,926 Вт/кг
Максимальный удельный коэффициент поглощения с зазором 0 мм (15-дюймовые модели)	1,108 Вт/кг	1,108 Вт/кг
Максимальный удельный коэффициент поглощения с зазором 0 мм (IdeaPad 3 17ADA6)	0,974 Вт/кг	0,974 Вт/кг
Максимальный удельный коэффициент поглощения с зазором 0 мм (IdeaPad 3 17ALC6)	1,010 Вт/кг	1,010 Вт/кг
Максимальный удельный коэффициент поглощения с зазором 0 мм (IdeaPad 3 17ITL6)	1,064 Вт/кг	1,064 Вт/кг

По возможности радиоустройство должно использоваться на столе или подставке, что также способствует его охлаждению. Для ограничения воздействия радиоволн используйте устройство при хорошем радиосигнале и держите антенны как можно дальше от себя и других людей. Расположение антенн см. в *Руководстве пользователя* для вашего продукта. Беременным следует держать антенны как можно дальше от живота, а подросткам — от нижней части живота. Людям с электронными имплантированными устройствами (кардиостимуляторами, дозаторами инсулина, нейростимуляторами и т. д.) следует держать радиоустройство на расстоянии не менее от 15 сантиметров от имплантированного устройства.

Соблюдайте местные ограничения при использовании устройств в общественных местах, таких как больницы, самолеты или школы.

Европейский Союз (ЕС) / Великобритания — соответствие Директиве по оборудованию радиосвязи

Настоящим компания Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. заявляет, что радиооборудование типа IdeaPad 3 14ADA6, IdeaPad 3 14ALC6, IdeaPad 3 14ITL6, IdeaPad 3 15ADA6, IdeaPad 3 15ALC6, IdeaPad 3 15ITL6, IdeaPad 3 17ADA6, IdeaPad 3 17ALC6 и IdeaPad 3 17ITL6 соответствует Директиве 2014/53/EU, а также Техническим нормам Великобритании для радиооборудования SI 2017 No. 1206.

Полный текст заявлений о соответствии системы требованиям доступен по следующему адресу:

<https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc> для ЕС

и <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/uk-doc> для Великобритании.

Это радиооборудование работает в следующих диапазонах частот и со следующей максимальной мощностью радиочастот:

Технология	Диапазон частот [МГц]	Максимальная мощность передачи
WLAN 802.11b/g/n/ax	2400 - 2483,5	< 20 дБм
WLAN 802.11a/n/ac/ax	5150 - 5350, 5470 - 5725	< 23 дБм
WLAN 802.11a/n/ac/ax	5725 - 5875	< 13,98 дБм
Bluetooth BR/EDR/LE	2400 - 2483,5	< 20 дБм

Использование этого устройства разрешено только внутри помещений в диапазоне WLAN 5150 – 5350 МГц.



Питомая мощность поглощения (SAR)

ВАШ ПРИСТРЙ ВІДПОВІДАЄ МІЖНАРОДНИМ РЕКОМЕНДАЦІЯМ ЩОДО РАДІОВІПРОМІНЮВАННЯ.

Ваш пристрій — це радіопередавач і радіоприймач одночасно. Він створений так, щоб не перевищувати обмеження на радіовипромінювання (радіочастотного

електромагнітного поля), що спричиняється радіохвилями. Ці вимоги, розроблені незалежною науковою організацією (ICNIRP), мають значний запас надійності та гарантують безпеку всім особам, незалежно від віку та стану здоров'я.

У рекомендаціях щодо обмеження впливу радіохвиль використовується одиниця вимірювання під назвою питома потужність поглинання (SAR, Specific Absorption Rate). Див. наведені нижче значення SAR на зразку 10 г і максимально можливі значення SAR.

Показник	SAR на тілі	SAR на кінцівках
Ліміт SAR для 10 г	2 Вт/кг	4 Вт/кг
Максимальний коефіцієнт SAR носіння на відстані 0 мм (14-дюймові моделі)	0,926 Вт/кг	0,926 Вт/кг
Максимальний коефіцієнт SAR носіння на відстані 0 мм (15-дюймові моделі)	1,108 Вт/кг	1,108 Вт/кг
Максимальний коефіцієнт SAR носіння на відстані 0 мм (IdeaPad 3 17ADA6)	0,974 Вт/кг	0,974 Вт/кг
Максимальний коефіцієнт SAR носіння на відстані 0 мм (IdeaPad 3 17ALC6)	1,010 Вт/кг	1,010 Вт/кг
Максимальний коефіцієнт SAR носіння на відстані 0 мм (IdeaPad 3 17ITL6)	1,064 Вт/кг	1,064 Вт/кг

Де можливо, радіопристрій слід використовувати на столі або лотку. Це також покращить охолодження пристрою. Щоб обмежити радіовипромінювання, використовуйте пристрій в умовах хорошого радіосигналу та з антенами на відстані від себе й інших людей. Додаткові відомості щодо розташування антен див. у *Посібнику користувача* для вашого пристрою. Вагітні жінки повинні тримати антени подалі від живота, а підлітки — подалі від нижньої частини живота. Користувачі електронних імплантів (кардіостимулятори, інсулінові помпи, нейростимулятори тощо) повинні тримати відстань не менше 15 сантиметрів між радіопристроєм та імплантом.

Дотримуйтесь усіх місцевих обмежень під час використання пристрою в громадських місцях, зокрема в лікарнях, літаках чи школах.

Спрощена декларація про відповідність

Справжнім Lenovo PC HK Limited заявляє, що тип радіобладнання IdeaPad 3 14ADA6, IdeaPad 3 14ALC6, IdeaPad 3 14ITL6, IdeaPad 3 15ADA6, IdeaPad 3 15ALC6, IdeaPad 3 15ITL6, IdeaPad 3 17ADA6, IdeaPad 3 17ALC6 і IdeaPad 3 17ITL6 відповідає Технічному регламенту радіобладнання; повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: <http://conf.lenovo.ua/>.

Радіобладнання працює в наступних смугах радіочастот та з наступною максимальною потужністю випромінювання даних смуг:

Технология	Смуги радиочастот [МГц]	Максимальна потужність
WLAN 802.11b/g/n/ax	2400 - 2483,5	< 20 дБм
WLAN 802.11a/n/ac/ax	5150 - 5350, 5470 - 5725	< 20 дБм
WLAN 802.11a/n/ac/ax	5725 - 5875	< 13,98 дБм
Bluetooth BR/EDR/LE	2400 - 2483,5	< 20 дБм

Özel emilim oranı (SAR)

CIHAZINIZ ULUSLARARASI RADYO DALGALARINA MARUZ KALMA YÖNERGELERİNE UYGUNDUR.

Cihazınız bir radyo alıcısı ve vericisidir. Uluslararası yönergeler tarafından önerilen radyo dalgalarına (radyo frekanslı elektromanyetik alanlar) maruz kalma limitlerini aşmayacak şekilde tasarlanmıştır. Yönergeler bağımsız bir bilimsel kuruluş (ICNIRP) tarafından geliştirilmiştir ve yaş ve sağlık durumundan bağımsız olarak tüm insanların güvenliğini garantiye almak üzere önemli bir güvenlik marjı içerir. Radyo dalgalarına maruz kalma yönergeleri Özgül Emilim Oranı veya SAR olarak bilinen bir ölçüm birimi kullanır. 10 g SAR limiti ve maksimum bildirilen SAR değerleri için aşağıdakilere bakın:

Öge	Vücutta bulunan SAR	Uzuvda bulunan SAR
10 g SAR limiti	2 W/kg	4 W/kg
0 mm mesafeden maksimum SAR (14 inç modeller)	0,926 W/kg	0,926 W/kg
0 mm mesafeden maksimum SAR (15 inç modeller)	1,108 W/kg	1,108 W/kg
0 mm mesafeden maksimum SAR (IdeaPad 3 17ADA6)	0,974 W/kg	0,974 W/kg
0 mm mesafeden maksimum SAR (IdeaPad 3 17ALC6)	1,010 W/kg	1,010 W/kg
0 mm mesafeden maksimum SAR (IdeaPad 3 17ITL6)	1,064 W/Kg	1,064 W/Kg

Radyo cihazınızı mümkünse bir masa, sıra ya da tepsi üzerinde kullanın. Bu, cihazın havalandırılmasına da yardımcı olur. Radyo dalgalarından etkilenme olasılığını sınırlandırmak için cihazı, güçlü radyo sinyali koşullarında kullanın. Antenleri vücudunuzdan ve başkalarının vücudundan olabildiğince uzakta tutun. Antenlerin yerlerini görüntülemek için ürününüzün *Kullanma Kılavuzu*'na bakın. Hamile kadınlar antenleri kollarından, ergenler de alt kollarından uzak tutmalıdır.

Elektronik implant cihazı (kalp pili, insülin pompası, nörostimülatör vb.) kullanıcıları, radyo cihazı ve implant cihazı arasında en az 15 cm mesafe bırakmalıdır.

Cihazınızı hastane, uçak veya okul gibi halka açık alanlarda kullanırken tüm yerel kısıtlamalara uyun.

Avrupa Birliği (AB) / Birleşik Krallık (UK) - Radyo Ekipmanları Uyumluluğu

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd., IdeaPad 3 14ADA6, IdeaPad 3 14ALC6, IdeaPad 3 14ITL6, IdeaPad 3 15ADA6, IdeaPad 3 15ALC6, IdeaPad 3 15ITL6, IdeaPad 3 17ADA6, IdeaPad 3 17ALC6 ve IdeaPad 3 17ITL6 tipi radyo donatısının Yönetmelik 2014/53/EU ve UK Radyo Donatısı Düzenlemeleri SI 2017 No. 1206 ile uyumlu olduğunu beyan eder.

Sistemin uyumlulukla ilgili beyanlarının tam metinleri şu adreste bulunmaktadır:

AB için <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc>

ve Birleşik Krallık için <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/uk-doc>.

Bu radyo donatısı, aşağıdaki frekans bantları ve maksimum radyo frekansı gücüyle çalışır:

Teknoloji	Frekans bandı [MHz]	Maksimum iletim gücü
WLAN 802.11b/g/n/ax	2.400 - 2.483,5	< 20 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax	5.150 - 5.350, 5.470 - 5.725	< 23 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax	5.725 - 5.875	< 13,98 dBm
Bluetooth BR/EDR/LE	2.400 - 2.483,5	< 20 dBm

Bu cihazın kullanımı iç mekanlarda, 5150 – 5350 MHz WLAN bant aralığı ile sınırlıdır.

שיעור ספיגה ספציפי (SAR)

המכשיר שברשותכם תואם להנחיות בינלאומיות בנושא חשיפה לגלי רדיו. המכשיר שברשותכם קולט ומשדר גלי רדיו. הוא מתוכנן לא לעבור את מגבלות החשיפה לגלי רדיו (שדות תדירי רדיו אלקטרומגנטיים) המומלצים על פי הנחיות בינלאומיות. ההנחיות פותחו על ידי ארגון מדעי בלתי תלוי (ICNIRP) וכוללות שולי בטיחות משמעותיים המתוכננים להבטיח בטיחות לכל אדם, ללא קשר לגיל ולמצב בריאות.

הנחיות החשיפה לגלי רדיו משתמשות ביחידת מידה המוכרת כ"שיעור ספיגה ספציפי", או SAR. עיין בסעיפים הבאים לקבלת מגבלת SAR 10g וערכי SAR המפורטים הגבוהים הבאים:

פרט	SAR בלבשה על הגוף	SAR על הגפיים
מגבלת SAR 10g	2 וואט/ק"ג	4 וואט/ק"ג
SAR מרבי עם מרחק הפרדה של 0 מ"מ (דגמים של 14 אינץ')	0.926 וואט/ק"ג	0.926 וואט/ק"ג
SAR מרבי עם מרחק הפרדה של 0 מ"מ (דגמים של 15 אינץ')	1.108 וואט/ק"ג	1.108 וואט/ק"ג
SAR מרבי עם מרחק הפרדה של 0 מ"מ (IdeaPad 3 17ADA6)	0.974 וואט/ק"ג	0.974 וואט/ק"ג
SAR מרבי עם מרחק הפרדה של 0 מ"מ (IdeaPad 3 17ALC6)	1.010 וואט/ק"ג	1.010 וואט/ק"ג
SAR מרבי עם מרחק הפרדה של 0 מ"מ (IdeaPad 3 17ITL6)	1.064 וואט/ק"ג	1.064 וואט/ק"ג

במידת האפשר, יש להשתמש בהתקן הרדיו כשהוא מונח על גבי שולחן או מגש, מה שמסייע גם לאורור. כדי להגביל את החשיפה מגלי רדיו, השתמשו בהתקן בתנאים של אותות רדיו טובים והרחיקו את האנטנות

הטקסטים המלאים של הצהרות התאימות זמינים בכתובת:

<https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc> עבור האיחוד האירופי

ובכתובת <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/uk-doc> עבור בריטניה.

ציוד הרדיו הזה פועל עם תחומי התדרים הבאים ועוצמת תדר רדיו מרבית:

טכנולוגיה	תחום תדרים [MHz]	עוצמת שידור מרבית
WLAN 802.11b/g/n/ax	2,400 - 2,483.5	< 20 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax	5,150 - 5,350	< 23 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax	5,470 - 5,725	< 13.98 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax	5,725 - 5,875	< 20 dBm
Bluetooth BR/EDR/LE	2,400 - 2,483.5	< 20 dBm

השימוש בהתקן זה מוגבל לשימוש בתוך מבנים בתחום התדרים 5,150 עד 5,350 MHz WLAN.

מהגוף שלכם ושל אנשים אחרים. עיינו במדריך למשתמש של המוצר כדי לראות את מיקומי האנטנות. נשים בהריון צריכות להרחיק את האנטנות מהבטן ובני נוער צריכים להרחיק מהבטן התחתונה.

כל מי שיש לו שטל אלקטרוני (כמו קוצב לב, משאבת אינסולין, חיישן עצבי וכדומה) צריך לשמור על מרחק של לפחות 15 סנטימטרים בין התקן הרדיו לבין השטל.

עליכם לפעול בהתאם לכל ההגבלות המקומיות בעת שימוש בהתקן באזורים ציבוריים, כגון בתי-חולים, מטוסים או בתי-ספר.

האיחוד האירופי (EU) / בריטניה (UK) - תאימות של ציוד רדיו

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. מצהירה שסוג ציוד הרדיו IdeaPad 3 14ALC6, IdeaPad 3 14ADA6,

IdeaPad 3 14ITL6, IdeaPad 3 15ALC6, IdeaPad 3 15ADA6, IdeaPad 3 15ITL6,

IdeaPad 3 17ALC6, IdeaPad 3 17ADA6 ו-IdeaPad 3 17ITL6 נמצאים בתאימות להנחיה

SI 2017 No. 1206 בבריטניה הרדיו

Trademarks

Lenovo, the Lenovo logo, and IdeaPad, are trademarks of Lenovo. The term HDMI is a trademark of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries. USB-C is a trademark of USB Implementers Forum. All other trademarks are the property of their respective owners.

First Edition (May 2021)
© Copyright Lenovo 2021.

LIMITED AND RESTRICTED RIGHTS NOTICE:

If data or software is delivered pursuant to a General Services Administration "GSA" contract, use, reproduction, or disclosure is subject to restrictions set forth in Contract No. GS-35F-05925.

